

Einblicke in die graeco-arabistische Philologie und Lexikographie

Workshop am 09. 02. 2023, Bismarckstr. 1,
Raum C202

09:15 Begrüßung

09:30 Rüdiger Arnzen (Erlangen):

*Griechisch-Arabische Lexikographie: Grundlagen –
Nutzen – Status quo – Methodologie*

10:30 Kaffeepause

10:45 Pieter Hasper (Hamburg) und Rüdiger Arnzen (Erlangen)

*Greek-Arabic Cooperation in Practice: Collating, Editing
and Understanding the Three Extant Arabic Translations
of Aristotle's Sophistici Elenchi /Griechisch-Arabische
Zusammenarbeit in der Praxis: Kollation, Edition und
Deutung der drei überlieferten arabischen Übersetzungen
der aristotelischen Schrift Sophistici Elenchi*

12:15 Mittagspause

14:15 Pieter Hasper (Hamburg)

*By Psellos or by Pachymeros, that is the Question: On the
Authorship of a Mediaeval Greek Paraphrase of Aristotle's
Physics in the Light of the Arabic Translation of the Physics*

15:00 Alexander Lamprakis (Würzburg)

*Die arabische Übersetzung der aristotelischen Topik und ihre
Kommentartradition*

15:45 Kaffeepause

16:15 Lutz Edzard (Erlangen)

*Zu den syrischen und arabischen Versionen von Aristoteles'
Poetik*

17:00 Amund Bjørnsnes (Oslo)

*What kind of Arabic is Graeco-Arabic? Examples from
Aristotle's Rhetoric*

